



РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Портативен DVD плеър

Преди да използвате вашия уред, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.

DT733



MFL67859981

Информация за безопасност



ВНИМАНИЕ

**РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ
УДАР – НЕ ОТВАРЯЙ**



ВНИМАНИЕ: ЗА ДА СЕ НАМАЛИ ОПАСНОСТТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗАДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ДА СЕ ОБСЛУЖВАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ТЪРСЕТЕ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ ОТ СЕРВИЗ.



Знакът „светкавица в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неиззолирано опасно напрежение в затворената част на уреда, което може да е достатъчно силно, за да представлява риск от електрически удар.



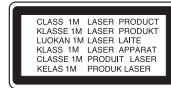
Знакът „удивителна в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ТОЗИ УРЕД НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте този уред в затворено пространство, като например шкаф за книги или подобна мебел.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Батерията не трябва да бъде излагана на прекалено висока температура, като например слънчеви лъчи, огън и т. н.

ВНИМАНИЕ: Не закривайте вентилационните отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя. Процепите и отворите в корпуса са направени за вентилация и с цел да осигуряват надеждна работа на уреда и да го предпазват от прегряване. Никога не закривайте отворите, поставяйки уреда върху легло, канапе, килим или друга подобна повърхност. Този уред не трябва да се инсталира вграден, напр. в библиотека или шкаф, освен ако не е осигурена подходяща вентилация и при спазване на указанията на производителя.



ВНИМАНИЕ: ПРИ ОТВАРЯНЕ СЕ ИЗЛЪЧВА ВИДИМА И НЕВИДИМА РАДИАЦИЯ КЛАС 1М. НЕ ГЛЕДАЙТЕ ДИРЕКТНО С ОПТИЧНИ ПРИБОРИ.

Използването на дистанционно управление, настройки или извършването на процедури, различни от описаните тук, може да доведе до опасно за здравето излагане на радиация.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ относно захранващия кабел

За повечето уреди се препоръчва да бъдат инсталирани към отделна верига;

Това означава верига с единичен контакт, който захранва само този уред и няма допълнителни изводи или разклонения. Проверете на страницата с техническите характеристики на това ръководство, за да бъдете сигурни. Не претоварвайте стенните контакти. Претоварени стенни контакти, разхлабени или повредени стенни контакти, удължители, кабели с нарушена цялост или с повредена или напукана изолация са опасни. Всяко от тези условия може да доведе до електрически удар или пожар. Периодично проверявайте кабела на вашия уред и ако видът му свидетелства за повреда или износване, изключете уреда от контакта, прекратете използването на уреда и се свържете с официален сервизен център за подмяна на кабела с подходящ. Пазете захранващия кабел от вредни физически или механични въздействия, като например усукване, огъване, прищипване, затискане от врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, където кабелът излиза от уреда. За да изключите захранването от мрежата, издърпайте щепсела на захранващия кабел. Когато инсталирате уреда, осигурете лесен достъп до щепсела.

ВНИМАНИЕ, когато използвате този продукт в условия на ниска влажност.

- Може да предизвика статично електричество в условия на ниска влажност.
- Препоръчва се да използвате този продукт, след като сте докоснали метален предмет, който провежда електричество.

Това устройство е снабдено с преносима батерия или акумулатор.

Безопасен начин за изваждане на батерията или акумулатора от уреда: За да предотвратите замърсяване на околната среда и евентуални заплахи за здравето на хора и животни, оставете старата батерия или акумулатор в подходяща опаковка на определеното място за събирането им. Не изхвърляйте батерии или акумулатори заедно с другите отпадъци. Препоръчително е да използвате батерии и акумулатори, предлагани от местните системи за възстановяване на част от стойността им при връщане на старите. Батерията не трябва да бъде излагана на прекалено висока температура, като например слънчеви лъчи, огън и т. н.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За информация относно знаците за безопасност, включително за идентификация на продукта и номиналната мощност моля, направете справка с основната табела върху дъното на уреда.

ВНИМАНИЕ:

- Уредът не трябва да се излага на вода (капки или пръски) и върху него не трябва да се поставят никакви съдове, пълни с вода, като напр. вази.
- Трябва да има минимални отстояния от уреда за достатъчно вентилиране, не по-малки от 5 см.
- Вентилацията не трябва да бъде възпрепятствана чрез покриване на вентилационните отвори с предмети, като вестници, покривки, завеси и т. н.
- Източници на пламък, като свещи например, не трябва да се поставят върху уреда.
- Вътрешната литиева батерия в DVD плейъра не може да бъде сменяна от потребителя поради опасност от избухване, ако се смени неправилно, а трябва да се замени със същия вид батерия от специалист.
- Използвайте уреда само на места с тропически и умерен климат.
- Прекаленото звуково налягане от различни видове слушалки може да причини загуба на слух.



За да се предпазите от евентуално увреждане на слуха, не слушайте дълго време много усилен звук.

Предпазни мерки при използване в кола

- За предотвратяване на електрически удар и възможна повреда на вашия уред или превозно средство, винаги изключвайте адаптера за автомобила от гнездото на запалката преди да извадите щепсела от уреда си.
- Бушон от 1,5 ампера, 250 V за защита се монтира в адаптера за автомобила.
- Докато се стартира двигателя, откачете адаптера за автомобила от гнездото на запалката в автомобила.
- Не пускайте уреда при разреждане на акумулатора на колата. Максималният ток на динамото може да стане причина за изгаряне на постоянноотковия предпазител.
- Ако захранващото напрежение на превозното средство падне под около 10 волта, уредът може да не работи правилно.
- Не оставяйте уреда на място, където температурата превишава 45 °C (113 °F), или преносимото устройство може да се повреди.

Изхвърляне на вашия стар уред



1. Ако на продукта има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2002/96/EC.
2. Всички електрически и електронни продукти трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на стария ви уред се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Изхвърляне на батерии/ акумулатори след изтичане на срока им на годност



1. Ако към батериите/акумулаторите има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2006/66/ЕС.
2. Ако батерията съдържа над 0,0005 % живак, 0,002 % кадмий или 0,004 % олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
3. Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
4. Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
5. За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



С настоящото LG Electronics заявява, че този/тези продукт(и) е/са съвместим(и) с основните изисквания и други приложими условия на Директива 2004/108/ЕО, 2006/95/ЕО, 2009/125/ЕО и 2011/65/EU.

Офис за контакти относно съответствието на този продукт:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Моля, отбележете, че това НЕ е контакт за отдела за Обслужване на клиенти. За информация от отдела за Обслужване на клиенти, вижте в Гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте купили този продукт.

Бележки относно авторските права

- Този продукт включва технология за защита на авторски права, която е защитена от патенти в САЩ и други права на интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторски права трябва да се удостовери от Rovi Corporation и е предназначена само за домашна или други ограничени употреби, освен ако няма специално разрешение от Rovi Corporation. Обратният инженеринг и дезасемблирането са забранени.
- Съгласно законите на САЩ и други страни за авторски права за неупълномощено записване, употреба, извеждане на екран, разпространение или промяна на телевизионни програми, видеозаписи, DVD дискове, компактдискове и други материали може да бъдете подведени под гражданска и/или наказателна отговорност.

Забележки относно дисковете

- Не докосвайте долната страна (със записа) на дисковете. Хващайте дисковете за периферията, така че върху повърхността да не остават отпечатъци от пръсти. Не слагайте лепенки по дисковете.
- След използване на диска винаги го връщайте в опаковката му. Не излагайте дисковете на пряка слънчева светлина или на източници на топлина и никога не ги оставяйте в паркиран автомобил, изложени на пряка слънчева светлина.

Бележки относно устройството

- Запазете оригиналната кутия и опаковъчните материали. Ако се наложи да транспортирате системата, използвайте оригиналната фабрична опаковка, за да ѝ осигурите максимална защита.
- При почистване на системата използвайте мека, суха кърпа. Ако повърхностите са силно замърсени, използвайте мека кърпа, навлажнена с разтвор на слаб миещ препарат. Не използвайте силни разтворители, като алкохол, бензин или разреждители, тъй като те могат да увредят повърхностите на корпуса.
- Уредът е високотехнологично, прецизно устройство. Ако оптичната приемна леща или механизъмът за въртене на диска се замърсят или износят, качеството на изображението може да се влоши. За допълнителна информация се обърщайте към най-близката официална сервизна база.

Съдържание

1 Първи стъпки

- 2 Информация за безопасност
- 6 Въведение
- 6 – За символа „ \emptyset ” на дисплея
- 6 – Символи, използвани в това ръководство
- 6 – Регионален код
- 6 – Възпроизводими дискове
- 7 – Съвместимост на файловете
- 8 Основно тяло на уреда
- 9 Доставени принадлежности
- 9 Презареждаща се батерия

2 Свързване

- 10 Свързване на AC адаптера
- 10 Свързване на адаптера за автомобила
- 10 Свързване на аудио и видео кабели

3 Системни настройки

- 11 Настройки
- 11 – Настройване на системата
- 11 – Меню [LANGUAGE]
- 11 – Меню [DISPLAY]
- 12 – Меню [AUDIO]
- 12 – Меню [LOCK]
- 12 – Меню [OTHERS]

4 Използване

- 13 Обща информация за възпроизвеждането
- 13 – Възпроизвеждане на диск
- 13 – Възпроизвеждане на файл
- 13 – Екранен дисплей
- 14 – Общи операции
- 15 Възпроизвеждане – разширени функции
- 15 – Филм
- 15 – Музика
- 16 – Снимки

5 Отстраняване на неизправности

- 17 Отстраняване на неизправности

6 Приложение

- 18 Списък на кодовете на страни
- 19 Списък с кодове на езици
- 20 Технически характеристики
- 20 Търговски марки и лицензи

1

2

3


4

5

6

Въведение

За символа „“ на дисплея

Символът „“ може да се появи на телевизионния екран по време на работа и показва, че функцията, пояснена в това ръководство за потребителя, не е достъпна на този конкретен носител.

Символи, използвани в това ръководство

Раздел, в чието заглавие има един от следните символи, е приложен само за диска или файла, представен от символа.

	DVD-Video, DVD±R/RW
	Аудио CD дискове
	Видео файлове, съдържащи се на USB устройство/диск
	Аудио файлове, съдържащи се на USB устройство/диск
	Файлове със снимки, съдържащи се на USB устройство/диск

Регионален код

Този уред има регионален код, отпечатан на долната страна на уреда. Този уред може да възпроизвежда само DVD дисковете, посочени на етикета на гърба на уреда, или „ALL“.

Възпроизводими дискове

	DVD-VIDEO (8 cm/12 cm диск) Дискове, напр. с филми, които могат да се закупят или наемат.
 	DVD±R (8 cm / 12 cm диск) - Само във видеорежим и финализирани - Поддържа също така и двуслойни дискове - DVD±R дискове, които съдържат видео, аудио или файлове със снимки.
	DVD-RW (8 cm / 12 cm диск) - Само VR режим, Video режим и финализиран - DVD-RW дискове, които съдържат видео, аудио или файлове със снимки.
 DVD+ReWritable	DVD+RW (8 cm / 12 cm диск) - Само във видеорежим и финализирани - DVD+RW дискове, които съдържат видео, аудио или файлове със снимки.
	Аудио CD (8 cm / 12 cm диск)
	CD-R/RW (8 cm / 12 cm диск) - CD-R/RW дискове, които съдържат аудио заглавия, видео, аудио или файлове със снимки.

Забележка

Трябва да зададете опцията [Mastered] за дисков формат, за да направите дисковете съвместими с плеърите, когато форматирате презаписваеми дискове. Когато за опцията зададете Live System, не можете да ги използвате на плеъра. (Mastered/ Live File System: система на дисков формат за Windows Vista)

Съвместимост на файловете

Общи

Валидни разширения на файлове: „avi“, „mpg“, „mpeg“, „mp3“, „wma“, „jpg“, „divx“

- Някои wav файлове не се поддържат от този глеър.
- Името на файла е ограничено до 45 знака.
- Прочитането на съдържанието на носителя може да отнеме няколко минути в зависимост от размера и броя на файловете.

Максимален брой файлове/папки: По-малко от 600 (общ брой на файловете и папките)

Формат на CD-R/RW, DVD±R/RW:
ISO 9660+JOLIET

Видео файлове

Налична разделителна способност: 720 x 576 (Ш x В) пиксела

Възпроизводими субтитри: SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Възпроизводими кодек формати: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX6.xx“ (само стандартно възпроизвеждане), „MP43“, „3IVX“

Възпроизводими аудиоформати: „Dolby Digital“, „PCM“, „MP3“, „WMA“

Честота на дискретизация: от 8 до 48 kHz (MP3), от 32 до 48 kHz (WMA)

Скорост в битове: от 8 до 320 kbps (MP3), от 32 до 192 kbps (WMA)



Забележка

Този уред не поддържа файлове, които са записани с GMC¹ или Qpel². Това са методи за видеокодиране в стандарта MPEG4, каквито има и DivX.

*1 GMC – Global Motion Compensation

*2 Qpel – Quarter pixel

Файлове със снимки

Размер на снимката: Препоръчва се да е под 2M.

- Не се поддържат файлове със снимки с прогресивна компресия и компресия без загуба на информация.

Бележки за USB устройството

- Тази уредба поддържа USB устройство с FAT16 или FAT32 формати.
- Не изваждайте USB устройството по време на работа (възпроизвеждане и т.н.).
- Не се поддържа USB устройство, което изисква допълнително програмно инсталиране, когато го включвате към компютър.
- USB устройство, което поддържа USB1.1 и USB2.0.
- Могат да се възпроизведат файлове с филми, музика и снимки. За подробности относно работата с всеки файл вижте съответните страници.
- Препоръчително е редовно да правите резервно копие за предотвратяване на загуба на данни.
- Ако използвате USB кабел за удължаване, USB HUB, USB четец, или външен твърд диск HDD, USB устройството може да не бъде разпознато.
- Някои USB устройства може да не работят с този уред.
- Цифрови фотоапарати и мобилни телефони не се поддържат.
- USB портът на уреда не може да се свърже към компютър. Уредът не може да се използва като запаметяващо устройство.

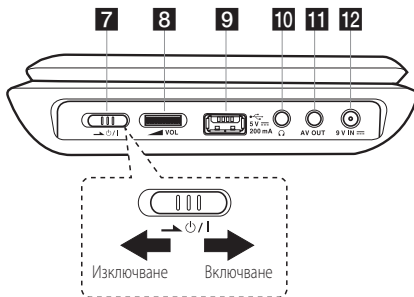
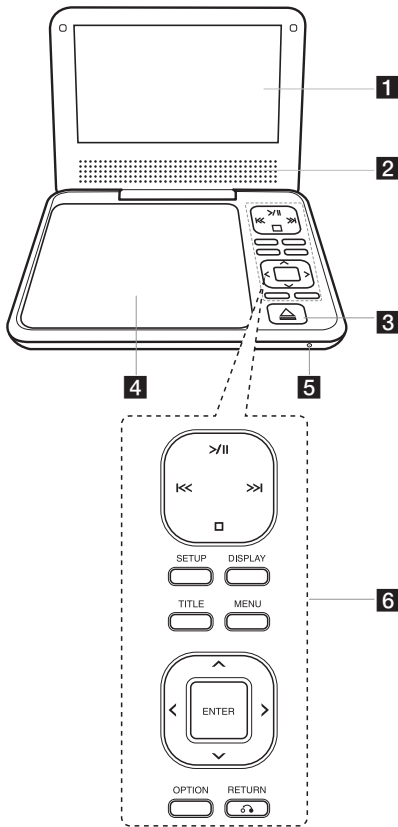
Аудио файлове

Честота на дискретизация: от 8 до 48 kHz (MP3), от 32 до 48 kHz (WMA)

Скорост в битове: от 8 до 320 kbps (MP3), от 32 до 192 kbps (WMA)

Основно тяло на уреда

1
Първи стъпки



1 LCD екран

2 Колонки

3 ▲ (CD OPEN): Използвайте плъзгача да отваряне на капака на дисковото устройство.

4 Капак на дисковото устройство

5 Заряд на батерията и индикатор за зареждане

- По време на зареждане индикаторът свети в червено, а когато зареждането завърши, светва в зелено. (За подробности вижте на стр. 10)
- Индикаторът светва в зелено за няколко секунди, когато уредът бъде включен.

6 Бутони за управление на възпроизвеждането

- > / || (Пускане/Пауза): Натиснете, за да започне възпроизвеждането и за да спрете за момент възпроизвеждането, натиснете отново за да излезете от режима на пауза.
- | << / >> | (Пропуснете): Отидете на следваща или предишна глава/писта/файл.
- □ (Спиране): Натиснете, за да спрете възпроизвеждането.
- SETUP: Отваря или затваря меню Setup (Настройка).
- DISPLAY: Отваря екранния дисплей.
- TITLE: Отваря меню Title на DVD диска, ако има такова.
- MENU: Влиза или излиза от DVD менюто.
- ▲ / ▼ / < / >: Използвайте, за да изберете опция от менюто.
- ENTER: Натиснете, за да потвърдите избора си от менюто.
- OPTION: Показва меню OPTION.
- RETURN (↶): Връща или излиза от менюто.

7 ⏻ / ⏿ (Електрическо захранване): Включва ON и изключва OFF плъера.

8 ▲ VOL (Сила на звука): Регулира силата на звука на вградения говорител и слушалките.

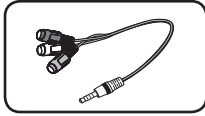
9 USB порт: Свързване на USB флаш устройство.

10 🎧 (Слушалки): Свържете слушалките тук.

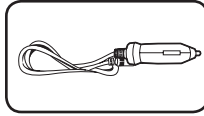
11 AV OUT: Свързва към TV (телевизор) с входове за видео и аудио.

12 9V IN ⚡: Свържете адаптер за променлив ток или автомобилен адаптер.

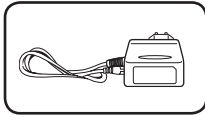
Доставени принадлежности



RCA Видео/Аудио адаптер (1)




Адаптер за автомобил (1)



AC адаптер (IM090WE) (1)

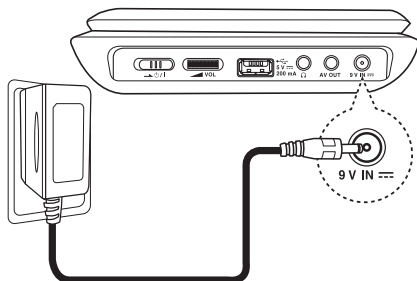
- AC адаптерът може в действителност да се различава от този на рисунката.

Презареждаща се батерия

- Презареждащата се вътрешна батерия ви предоставя възможност да се движите и да възпроизвеждате файловете без захранващ кабел.
- Вътрешната презареждаща се батерия ще започне да се зарежда само при изключен уред и свързан AC адаптер към захранващ контакт.
- Зареждането спира, ако включите уреда.
- Зареждането ще продължи около 3 часа.
- Време за работа на батерии: приблизително 2 часа и 30 минути. Експлоатационното време на батерията може да е различно в зависимост от статуса на батерията, работното състояние и това на околната среда, както и максималното време за възпроизвеждане може да е до 3 часа.
- Когато оставащото време за работа на батерията е под няколко минути,  проверете батерията" ще започне да мига на екрана.

Свързване на AC адаптера

Свързване на уреда към електрозахранването с доставения AC адаптер.



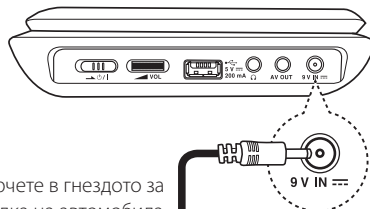
- Свържете се с дистрибутор на електрически части за помощ при избора на подходящ адаптер за щепсел за променлив ток или комплект кабели за променлив ток.
- Този AC адаптер е произведен от I-MAG ELECTRONICS (DONG GUAN) CO., LTD.

! Забележка

Използвайте само променливотоковия адаптер, доставен с това устройство. Не използвайте захранване от друго устройство или друг производител. Използването на всякакъв друг захранващ кабел или захранване може да причини повреда на уреда и да анулира гаранцията ви.

Свързване на адаптера за автомобила

Свързване на уреда към гнездото за запалката с доставения адаптер за автомобил.

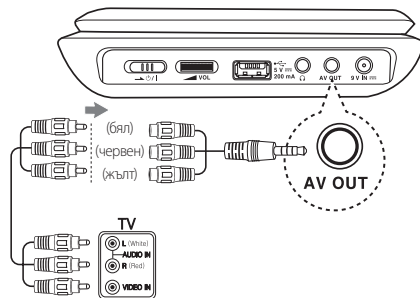


Включете в гнездото за запалка на автомобила.

- Свържете се с дистрибутор на електрически части за помощ в избора на подходящ адаптер за автомобил.
- Този адаптер за автомобил е произведен от Lianyao Electronic Technology (ShenZhen) Co.,Ltd.

Свързване на аудио и видео кабели

Свържете изхода AV OUT върху уреда към AV кабела, свързан към TV с предоставения AV адаптер.



Аудио/видео кабел (не е предоставен)

Настройки

Когато включите уреда за пръв път, трябва да изберете желанния език.

Настройване на системата

Можете да промените настройките на уреда от менюто [Setup].

1. Натиснете SETUP.
2. Използвайте \wedge / \vee , за да изберете първата опция за настройка и натиснете \triangleright , за да преминете на второто ниво.
3. Използвайте \wedge / \vee , за да изберете втората опция за настройка и натиснете \triangleright , за да преминете на третото ниво.
4. Използвайте \wedge / \vee , за да изберете желаната настройка и натиснете ENTER, за да потвърдите избора.

Меню [LANGUAGE]

Menu Language

Изберете език за менюто с настройки и екранния дисплей.

Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu

Изберете език за менюто Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu на диска.

[Original]: Отнася се за оригиналния език, на който е записан дискът.

[Other]: За да изберете друг език, въведете съответния 4-цифрен номер с помощта на $\wedge / \vee / < / >$. За списъка с кодовете на езиците вижте на стр. 19.

[Off] (за субтитри на диск): Изключете субтитрите.

Меню [DISPLAY]

TV Aspect

Изберете кое съотношение широчина/височина на телевизора да използвате, въз основа на формата на вашия телевизионен екран.

[4:3]: Изберете, когато е свързан телевизор със стандартен екран 4:3.

[16:9]: Изберете, когато е свързан широкоекранен 16:9 телевизор.

Display Mode

Ако сте избрали 4:3, ще трябва да определите как искате да се показват широкоекранните програми и филми на вашия телевизионен екран.

[Letterbox]: Това показва широкоекранна картина с черни ленти в горната и долната част на екрана.

[Panscan]: Това запълва целия екран при съотношение 4:3, като изрязва картината където е необходимо.

Меню [AUDIO]

DRC (Управление на динамичния обхват)

Прави звука ясен, когато силата му е намалена (само за Dolby Digital). Задайте [On], за да постигнете този ефект.

Vocal

Изберете [On] само за възпроизвеждане на многоканално караоке DVD. Караоке каналите на диска се миксират в нормален стерео звук.

Меню [LOCK]

Първо трябва да създадете 4-цифрената парола в [Area Code], за да използвате менюто LOCK.

Ако забравите паролата

Извадете диска, натиснете бутоните SETUP и OPTION, а после натиснете ENTER, след като въведете „2104“. Паролата ще бъде изтрита.

Rating

Изберете ограничителен клас. Колкото по-ниско е нивото, толкова по-стриктен е ограничителният клас. Изберете [Unlock], за да деактивирате родителския контрол.

Password

Задава или променя паролата за настройките за заключване.

Area Code

За въвеждане на стандартизиран код на държава, като се използва списъкът с кодове на държави на стр 18.

Меню [OTHERS]

DivX(R) VOD

ЗА DIVX ВИДЕО: DivX® е цифров формат, създаден от DivX, LLC, клон на Корпорация Rovi. Това е устройство, официално сертифицирано с DivX Certified®, което възпроизвежда DivX видео формат. Посетете divx.com за повече информация и софтуерни инструменти, за да конвертирате файловете си в DivX видео файлове.

ОТНОСНО DIVX ВИДЕО ПРИ ПОИСКВАНЕ: Това DivX Certified® устройство трябва да се регистрира, за да може да възпроизвежда закупени DivX Видео-по-заявка (VOD) филми. За да получите регистрационен код, намерете раздела DivX VOD в менюто за настройки на устройството. Посетете vod.divx.com за повече информация за това как да завършите регистрацията си.

[Register]: Показва кода за регистриране на вашия уред.

[Deregister]: Дерегистрира уреда ви и показва кода за дерегистриране.

Обща информация за възпроизвеждането

Възпроизвеждане на диск

DVD ACD

1. Включете плеъра.
2. Отворете капака на дисковото устройство и поставете диск.
3. Затворете капака на диска.

За повечето DVD-ROM дискове възпроизвеждането започва автоматично.

За Аудио CD изберете писта с помощта на **Λ / V** и натиснете **> / II** или ENTER за възпроизвеждане на пистата.

Възпроизвеждане на файл

MOVIE MUSIC PHOTO

1. Включете плеъра.
2. Поставете диск или свържете с USB флаш устройството.
3. Изберете файл с помощта на **Λ / V** и натиснете **> / II** или ENTER, за да възпроизведете файла.

RETURN (↶)	Превключва между Диск и USB устройство.
TITLE	Променя режима. (Музика → Снимки → Филм)

Екранен дисплей DVD MOVIE

Можете да покажете и настроите различна информация и настройки на съдържанието.

1. По време на възпроизвеждане натиснете бутона DISPLAY, за да се покаже информация за възпроизвеждането.
2. Изберете опция с помощта на **Λ / V**.
3. Използвайте **< / >**, за да настроите стойността на избраната опция.
4. Натиснете DISPLAY, за да излезете от екранния дисплей.

 1/5	Текущ номер на заглавие/общ брой заглавия
 04/24	Текущ номер на глава/общ брой глави
 C 0:13:30 T 2:00:28	Изтекло време за възпроизвеждане Избрано общо време от текущото заглавие/файл
 1. JPN D/D 3/2.1 CH	Избран аудио език или канал
 1. KOR	Избрани субтитри
 1/1	Избран ъгъл/общ брой ъгли

Общи операции

За	Направете следното
Възпроизвеждане/ Пауза	Натиснете > / II.
Стоп	Натиснете □.
Прескачане напред или назад	Натиснете I<<< или >>>I по време на възпроизвеждане.
Бързо напред или бързо назад	Натиснете и задръжте I<<< или >>>I по време на възпроизвеждане.
Възобновяване на възпроизвеждането	Натиснете □ по време на възпроизвеждане, за да запазите точката на спиране. <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете □ веднъж: На екрана се показва II■ (Възобновяване Спиране) • Натиснете □ два пъти: На екрана се показва ■ (Пълно спиране)
Пуснете диск или USB флаш устройство с няколко вида файлове	Избира правилното меню като непрекъснато натискате TITLE като [MUSIC (музика)], [PHOTO (снимки)], и [MOVIE (филми)].
Скрийнсейвър	Оставете уреда в режим Стоп за около пет минути, след което се показва скрийнсейвърът. Ако скрийнсейвърът се показва в продължение на 5 минути, уредът автоматично се изключва сам. За да включите уреда отново, натиснете > / II.
Памет за последната сцена	Изключете уреда, след това уредът запаметява последно гледаната сцена, дори и дискът да бъде отново поставен след изваждане или уредът да бъде включен след изключване със същия диск. (само DVD/ Аудио CD)

Търсене на номер файл Натиснете OPTION и изберете търсене на номер, и после натиснете ENTER. Натиснете искания номер, като използвате Λ/∨ и изберете OK като натиснете >, и после натиснете ENTER.

Възпроизвеждане – разширени функции

Филм DVD MOVIE

За	Направете следното
Извеждане на менюто на диска	Натиснете MENU. (само DVD)
Многократно възпроизвеждане	Натиснете OPTION по време на възпроизвеждане и изберете [Repeat]. Изберете режим на повторение, като използвате </>. <ul style="list-style-type: none"> • DVD: Chapter/ Title/ Off • MOVIE: Track/ All/ Off
Задаване на желания начален час на възпроизвеждане	Търси началната точка на въведен времеви код. Натиснете DISPLAY, а след това изберете иконата на часовника. Натиснете OPTION и въведете време, като използвате ^/V/</>. Изберете [OK] и след това натиснете ENTER. Например, за да намерите сцена на 1 час, 10 минути и 20 секунди, въведете „11020“ и натиснете ENTER.
Промяна на страницата с код на субтитрите (само Видео файл)	Натиснете DISPLAY, а след това изберете иконата на страницата с кодовете. Натиснете </>, за да изберете кода на друг език, докато субтитрите не се покажат правилно, и след това натиснете ENTER.
Намаляване скоростта на възпроизвеждане (само Напред)	Докато възпроизвеждането е на пауза, натиснете и задръжте >>I, за да възпроизвеждате при различни скорости на бавно движение. Натиснете >/II, за да продължите възпроизвеждане при нормална скорост.

Музика ACD MUSIC

За	Направете следното
Многократно възпроизвеждане	Натиснете OPTION по време на възпроизвеждане и изберете [Repeat]. Изберете режим на повторение, като използвате </>. (Писта / Всички)
Възпроизвеждане в случаен ред	Натиснете OPTION и изберете [Random], а после изберете [ON] или [OFF], като използвате </>.
Създаване или изтриване на ваша собствена програма	Изберете желан файл от [List] и натиснете >, за да се придвижите на “■”, а после натиснете ENTER, за да създадете списък с музикални файлове. Изберете желан файл от [Program] и натиснете >, за да се придвижите на “X”, а после натиснете ENTER, за да изтриете списъци с музикални файлове. Ако обаче искате да изтриете всички музикални файлове от списъците, изберете [Clear All], а след това натиснете ENTER.
Показване на информация за файл (ID3 TAG)	При възпроизвеждане на MP3 файл, съдържащ файлова информация, можете да извеждате информацията при многократно натискане на DISPLAY. <ul style="list-style-type: none"> • В зависимост от MP3 файловете, информацията може да не се покаже на екран.

Снимки PHOTO

За	Направете следното
Преглед на файлове със снимки като слайдшоу	Използвайте ^ / V / < / > , за да маркирате иконата [PHOTO] и натиснете ENTER, за да стартирате слайдшоу.
Настройване скоростта на слайдшоу	Можете да промените скоростта на слайдшоуто, като използвате < / > , когато иконата [PHOTO] е маркирана.
Завъртане на снимка	Използвайте ▲ / ▼ , за да завъртите снимката на цял екран по часовниковата или обратно на часовниковата стрелка, докато преглеждате снимка на цял екран.
Слушане на музика по време на слайдшоу	Можете да слушате музика по време на разглеждане на слайдове, ако дискът съдържа едновременно музикални файлове и файлове със снимки. Използвайте ^ / V / < / > , за да маркирате иконата [MUSIC] и натиснете ENTER, за да стартирате слайдшоу.(само при MP3)

Отстраняване на неизправности

Признак	Причина	Решение
Няма захранване.	Няма свързан променливотоков адаптер или автомобилен адаптер.	Свържете уреда към захранването с помощта на променливотоковия адаптер или автомобилния адаптер.
	Батерията е изтощена.	Презаредете батерията.
Захранването е включено, но уредът не работи.	Няма поставен диск.	Поставете диск.
Уредът не започва възпроизвеждане.	Поставен е невъзпроизводим диск.	Поставете възпроизводим диск. (Проверете типа на диска и регионалния код).
	Зададен е ограничителен клас.	Променете ограничителния клас.
Лошо качество на картината и изкривяване на звука.	По диска има пръстови отпечатащи и прах.	Почистете диска в посока от центъра навън с чиста кърпа. Не използвайте силни разтворители. (алкохол, бензин, разреждател, почистващи препарати от търговската мрежа)
Няма звук.	Силата на звука е настроена на минимум.	Използвайте регулатора на силата на звука, за да регулирате силата на звука.
	Жакът за слушалките е свързан към уредбата.	Откачете жака за слушалките от уредбата.
Няма картина или звук от телевизора или усилвателя.	Телевизорът не е настроен да получава сигнал от уреда.	Изберете подходящия режим на видеовход на телевизора.
	Видео-/аудиокабелът не е добре свързан.	Включете добре видео-/аудиокабела.
	Свързаното с аудио кабела устройство не е настроено да получава сигнал от уреда.	Изберете подходящия входен режим на аудиоусилвателя.

Списък на кодовете на страни

Изберете код на страна от този списък.

Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код
Афганистан	AF	Фиджи	FJ	Монако	MC	Сингапур	SG
Аржентина	AR	Финландия	FI	Монголия	MN	Словакия	SK
Австралия	AU	Франция	FR	Мароко	MA	Словения	SI
Австрия	AT	Германия	DE	Непал	NP	Южна Африка	ZA
Белгия	BE	Великобритания	GB	Холандия	NL	Южна Корея	KR
Бутан	BT	Гърция	GR	Антилски острови	AN	Испания	ES
Боливия	BO	Гренландия	GL	Нова Зеландия	NZ	Шри Ланка	LK
Бразилия	BR	Хонконг	HK	Нигерия	NG	Швеция	SE
Камбоджа	KH	Унгария	HU	Норвегия	NO	Швейцария	CH
Канада	CA	Индия	IN	Оман	OM	Тайван	TW
Чили	CL	Индонезия	ID	Пакистан	PK	Тайланд	TH
Китай	CN	Израел	IL	Панама	PA	Турция	TR
Колумбия	CO	Италия	IT	Парагвай	PY	Уганда	UG
Конго	CG	Ямайка	JM	Филипини	PH	Украйна	UA
Коста Рика	CR	Япония	JP	Полша	PL	САЩ	US
Хърватия	HR	Кения	KE	Португалия	PT	Уругвай	UY
Чехия	CZ	Кувейт	KW	Румъния	RO	Узбекистан	UZ
Дания	DK	Либия	LY	Руска федерация	RU	Виетнам	VN
Еквадор	EC	Люксембург	LU	Саудитска Арабия	SA	Зимбабве	ZW
Египет	EG	Малайзия	MY	Сенегал	SN		
Ел Салвадор	SV	Малдиви	MV				
Етиопия	ET	Мексико	MX				

Списък с кодове на езици

Използвайте този списък, за да въведете желания от вас език за следните първоначални настройки: [Disc Audio], [Disc Subtitle] и [Disc Menu].

Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код
Афарски	6565	Френски	7082	Литовски	7684	Синдхи	8368
Африкаанс	6570	Фризийски	7089	Македонски	7775	Сингалски	8373
Албански	8381	Галисийски	7176	Малгашки	7771	Словакия	8375
Амехарски	6577	Грузински	7565	Малайски	7783	Словенски	8376
Арабски	6582	Немски	6869	Малаялам	7776	Испански	6983
Арменски	7289	Гръцки	6976	Маорски	7773	Судански	8385
Асамски	6583	Гренландски	7576	Марати	7782	Суахили	8387
Аймарски	6588	Гуарани	7178	Молдовски	7779	Шведски	8386
Азербайджански	6590	Гуджарати	7185	Монголски	7778	Тагалски	8476
Башкирски	6665	Хауса	7265	Науру	7865	Таджикски	8471
Баски	6985	Иврит	7387	Непалски	7869	Тамилски	8465
Бенгалски	6678	Хинди	7273	Норвежки	7879	Телугу	8469
Бутански	6890	Унгарски	7285	Ория	7982	Тайландски	8472
Бихарски	6672	Исландски	7383	Пенджабски	8065	Тонгански	8479
Бретонски	6682	Индонезийски	7378	Пущунски	8083	Турски	8482
Български	6671	Интерлингва	7365	Персийски	7065	Туркменски	8475
Бирмански	7789	Ирландски	7165	Полски	8076	Туи	8487
Беларуски	6669	Италиански	7384	Португалски	8084	Украински	8575
Китайски	9072	Японски	7465	Кечуа	8185	Урду	8582
Хърватски	7282	Каннада	7578	Реторомански	8277	Узбекски	8590
Чехия	6783	Кашмирски	7583	Румънски	8279	Виетнамски	8673
Датски	6865	Казахски	7575	Руска федерация	8285	Волапюк	8679
Холандски	7876	Киргизки	7589	Самоански	8377	Уелски	6789
Английски	6978	Корейски	7579	Санскритски	8365	Волоф	8779
Есперанто	6979	Кюрдски	7585	Шотландски келтски	7168	Кхоса	8872
Естонски	6984	Лаоски	7679	Сръбски	8382	Идиш	7473
Фарьорски	7079	Латински	7665	Сърбохърватски	8372	Йоруба	8979
Фиджи	7074	Латвийски	7686	Шона	8378	Зулуски	9085
Фински	7073	Лингала	7678				

Технически характеристики

Параметри на ел. захранването	9 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A
Изисквания за AC адаптер	100 - 240 V \sim 0,5 A, 50/60 Hz
Изисквания за адаптера за автомобила	8.5 V -16 V DC
Размери (Ш x В x Д)	Прибл. (200 x 41 x 159) мм
Нетно тегло (Прибл.)	0,67 кг
Работна температура	от 0 °C до 40 °C
Влажност на околната среда	от 5 % до 90 %
Лазер	Полупроводников лазер
Сигнална система	PAL
Електрозахранване на шината (USB)	DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 200 mA
Изход за видео/аудио	Видеоизход
Изход за аудио	\varnothing 3.5 мм мини жак x 1 1.0 V (p-p), 75 Ω , sync отрицателно 1,5 Vrms (1 kHz, 0 dB)
Гнездо за слушалки	\varnothing 3.5 мм стерео мини жак x 1

Дисплей с течни кристали

Размер на панела	18 см (диагонал)
Прожекционна система	R.G.B. ивица
Система на активиране	Активна матрица TFT
Разделителна способност	480 x 234 (WQVGA)

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение.

Търговски марки и лицензи



Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby" и символът "двойно D" са търговски марки на Dolby Laboratories.



Фирменият знак „DVD“ е търговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® и свързаните с тях логота са търговски марки на Корпорация Rovi или нейни клонове и се използват само с лиценз.



